

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
28 April 2011
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 69(с) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернойбыльской катастрофы

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 26 апреля 2011 года на имя Генерального секретаря

Я имею честь обратиться к Вашему Превосходительству в связи с двадцать пятой годовщиной чернойбыльской катастрофы, которая отмечается сего дня.

Эта крупномасштабная и сложная авария имела самые катастрофические долговременные последствия для жизни и здоровья населения, в особенности детей, пострадавших районов Украины, Беларуси, Российской Федерации и других стран.

В начале 1990 года кубинские специалисты, откликнувшиеся на призыв об оказании международной помощи, посетили Украину в целях изучения возможностей для оказания помощи. 29 марта того же года на Кубу приехали первые 139 пострадавших детей для прохождения лечения.

Именно тогда началось осуществление широкомасштабной комплексной и бесплатной программы оказания на Кубе медицинской помощи детям, пострадавшим в результате чернойбыльской аварии.

По линии этой гуманитарной программы, которая осуществляется уже в течение 21 года, на Кубе была оказана помощь 25 392 пострадавшим из различных стран, в том числе 21 340 детям, главным образом из Украины. В нашей стране были прооперированы более 300 детей.

Помимо гуманитарной направленности, которой, без сомнения, уделяется главное внимание, эта программа также имеет большое научное значение, поскольку она позволила получить важную информацию о поражениях внутренних органов младенцев в районах, пострадавших от аварии. Эта информация



освещалась на соответствующих научных форумах и используется учреждениями системы Организации Объединенных Наций, такими как Международное агентство по атомной энергии и Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

Куба делится не тем, что ей не нужно, а тем, что у нее есть. Программа помощи детям, пострадавшим от чернобыльской катастрофы, является еще одним примером проводимой нашей страной гуманитарной и интернациональной политики.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69(с) повестки дня.

(Подпись) Родольфо Бенитес Версон
Посол
Временный Поверенный в делах
